

Appendix A. Questionnaire: English, Slovenian version

Dear Participant,

This research seeks to chart the attitudes, beliefs and perception in society related to health behaviour in the context of the European research project RadoNorm.

The survey is anonymous and voluntary. Your name will not appear or be used in any stage of data collection or analysis. You may refuse to answer any question or withdraw at any stage. The information you provide will be used only for this survey and will be held anonymously and confidentially. In keeping with the General Data Protection Regulation (GDPR) all participant data will be destroyed as soon as analysis of the data is complete.

Please read the following statements before consenting to participate in the survey.

- I have read and understood the information above.
- I understand what the project is about, and what the results will be used for.
- I know that my participation is voluntary and that I can withdraw from the project at any stage without giving any reason.
- I am aware that my information and answers will be kept confidential.

Having read the information above, do you consent to participate in this survey?

- Yes I consent
- No I do not consent → Stop interview

Αγαπητέ Συμμετέχοντα,

Όπως αναφέρεται στην επιστολή πρόσκλησης, η έρευνα αυτή επιδιώκει να καταγράψει τις στάσεις, τις πεποιθήσεις και τις αντιλήψεις της κοινωνίας σχετικά με τη συμπεριφορά υγείας.

Το όνομά σας δεν θα χρησιμοποιηθεί σε κανένα στάδιο των δεδομένων. Μπορείτε να αρνηθείτε να απαντήσετε σε οποιαδήποτε ερώτηση ή να αποσυρθείτε σε οποιοδήποτε στάδιο. Οι πληροφορίες που παρέχονται θα χρησιμοποιηθούν μόνο για την παρούσα έρευνα και θα τηρούνται ανώνυμα και εμπιστευτικά. Σύμφωνα με τον Γενικό Κανονισμό για την Προστασία Δεδομένων (GDPR), όλα τα δεδομένα των συμμετεχόντων θα καταστραφούν αμέσως μετά την οριστικοποίηση του συνόλου των δεδομένων.

Διαβάστε τις ακόλουθες δηλώσεις πριν συναινέσετε να συμμετάσχετε στην έρευνα.

- Έχω διαβάσει και κατανοώ την επιστολή πρόσκλησης.
- Καταλαβαίνω τι αφορά η μελέτη και για ποιον σκοπό θα χρησιμοποιηθούν τα αποτελέσματα.
- Γνωρίζω ότι η συμμετοχή μου είναι εθελοντική και ότι μπορώ να αποχωρήσω από την έρευνα σε οποιοδήποτε στάδιο χωρίς να δώσω καμία αιτιολογία.
- Γνωρίζω ότι οι πληροφορίες και οι απαντήσεις μου θα τηρηθούν εμπιστευτικά.

Έχοντας διαβάσει τις παραπάνω πληροφορίες, συναινείτε να συμμετάσχετε στην παρούσα έρευνα;

(Ο συμμετέχων πρέπει να δώσει αυτήν την απάντηση στο πρώτο σημείο του ερωτηματολογίου).

Ερωτηματολόγιο

info Namen te raziskave, ki se izvaja v okviru evropskega raziskovalnega projekta RadoNorm, je prikazati stališča, prepričanja in zaznavanje tveganj v družbi.

Vaše ime ne bo uporabljeno v nobeni fazi obdelave podatkov. V katerikoli fazi lahko zavrnete odgovor na katero koli vprašanje ali prenehate z reševanjem ankete. Podatki, ki jih boste posredovali, bodo uporabljeni samo za to raziskavo ter bodo hranjeni anonimno in zaupno. V skladu s Splošno uredbo o varstvu podatkov (GDPR) bodo vsi podatki o udeležencih uničeni takoj, ko bo nabor podatkov končan.

\$soglasje==2 ==> nezeli

soglasje Preden se strinjate s sodelovanjem v raziskavi, preberite naslednje izjave.

- Prebral-a sem informacije o raziskavi in jih razumem.
- Razumem namen projekta in kako bodo uporabljeni rezultati.
- Razumem, da je moje sodelovanje prostovoljno in da lahko v kateri koli fazi odstopim od projekta brez navedbe razloga.
- Zavedam se, da bodo moji podatki in odgovori zaupni.

Ali po prebranih informacijah soglašate s sodelovanjem v tej raziskavi?

- 1 da
2 ne

INTRO:

First we want to ask some questions about you.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ:

Πρώτα θα θέλαμε να κάνουμε μερικές ερωτήσεις για εσάς.

Najprej vam želimo zastaviti nekaj vprašanj o vas.

S2	What best describes your gender? Φύλο(?); Prosimo označite vaš spol	1. Male 2. Female 3. Other 4. I prefer not to say 1. Άνδρας 2. Γυναίκα 3. Άλλο 4. ΔΕ/ΔΑ 1 Moški 2 Ženski 3 Drugo 4 Ne želim odgovoriti
S3	What is your place of residence? Τόπος κατοικίας Podatek pridobljen iz panela Mediane.	 [Eircode] [Δήμος, ταχυδρομικός κώδικας]

S4	What year were you born in? Έτος γέννησης Podatek pridobljen iz panela Mediane.	 [year] [έτος]
S5	What is the highest level of education/training you have obtained? Ποιο είναι το υψηλότερο δίπλωμα που έχετε αποκτήσει (ποιο είναι το μορφωτικό σας επίπεδο); Najvišja stopnja zaključene izobrazbe?	1. Primary school leaving certificate 2. High school/high school diploma 3. Degree of HEI/TEI/IEK 4. Postgraduate 5. Ph.D 9. NA 1. Απολυτήριο δημοτικού 2. Απολυτήριο γυμνασίου/λυκείου 3. Πτυχίο ΑΕΙ/ΤΕΙ/ΙΕΚ 4. Μεταπτυχιακό 5. Διδακτορικό 6. ΔΞ/ΔΑ 1 nedokončana osnovna šola 2 dokončana osnovna šola 3 dokončana 2,3-letna poklicna šola 4 dokončana 4-letna srednja šola 5 dokončana 2,3-letna višja šola 6 dokončana visoka šola, fakulteta ali več 9 ne vem, ne želim odgovoriti
S7	How many people are currently living in your household (including yourself)? Children living in student accommodation who come home during the weekend also count as a household member. Πόσα μέλη της οικογένειάς σας ζουν σήμερα στο νοικοκυριό σας (συμπεριλαμβανομένου του εαυτού σας); Τα παιδιά που ζουν σε φοιτητική εστία και επιστρέφουν στο σπίτι κατά τη διάρκεια του Σαββατοκύριακου υπολογίζονται επίσης ως μέλος του νοικοκυριού.	

	Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	
S8	And how many of those are children younger than 18? Και πόσα από αυτά είναι παιδιά κάτω των 18; Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	
S10	Is the dwelling that you spend most of your time a property of yours or your family, or does it belong to someone else? Η κατοικία στην οποία περνάτε τον περισσότερο χρόνο σας είναι ιδιοκτησία δική σας ή της οικογένειάς σας ή ανήκει σε κάποιον άλλο; Ali je bivališče, v katerem preživite večino svojega časa, vaša last ali last vaše družine ali je v lasti nekoga drugega?	1. I am owner or co-owner 2. It is the property of another family member 3. It is the property of someone else 9. Don't know/ NA 1. Είμαι ιδιοκτήτης ή συνιδιοκτήτης 2. Είναι ιδιοκτησία άλλου μέλους της οικογένειας 3. Είναι ιδιοκτησία κάποιου άλλου 9. ΔΞ/ΔΑ 1 Sem lastnik ali solastnik 2 Je last drugega družinskega člana 3 Je last nekoga drugega 9 Ne vem / brez odgovora
S11	For how long have you been living in this dwelling? Πόσο καιρό ζείτε σε αυτή την κατοικία; Koliko časa živite v tem bivališču?	1. 1 year or less 2. More than one year : (Indicate in years) 1. Λιγότερο από 1 έτος 2. Πάνω από ένα έτος : (Να αναφέρεται σε έτη) 1 Manj kot 1 leto 2 Več kot eno leto (navedite v letih):

S110	Years living in this dwelling Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	open
DWEL1	In approximately which year was the dwelling you live in built? Ποια χρονιά, περίπου, χτίστηκε η κατοικία στην οποία ζείτε; Približno v katerem letu je bilo zgrajeno bivališče v katerem živite? Max. answer depends on S11: max=2023-(S11) where S11 = 1 for code 1	... [year] 9. I don't know ... [έτος] Ne vem 1 zgrajeno je bilo leta...
DWEL2	For surveys conducted in 2023: filter on DWL1=2012 or less (DWEL1 is older than 10 years): Was the dwelling renovated for energy-saving purposes (e.g. insulation, windows, ...)? ΑΝ το σπίτι είναι παλαιότερο των 10 ετών: Ανακαινίστηκε η κατοικία για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας (π.χ. μόνωση, παράθυρα,...) Ali je bilo bivališče prenovljeno z namenom varčevanja z energijo (npr. izolacija, okna ...)?	1. Yes 2. No 9. I don't know/NA 1. Ναι 2. Όχι 9. ΔΕ/ΔΑ 1 Da 2 Ne 9 Ne vem / brez odgovora
DWEL3	In what type of dwelling do you live? Σε τι είδους κατοικία μένετε; V kakšni vrsti bivališča živite?	1. Studio/Apartment 2. Detached House 3. Semi-detached House 4. Terraced House 5. Other 1. Διαμέρισμα στούντιο 2. Μονοκατοικία 3. Ημιμονοκατοικία 4. Μεζονέτα

		5. Άλλα 1 Garsonjera / stanovanje 2 Samostojna hiša 3 Večstanovanjska hiša 4 Vrstna hiša 5 Pritlična hiša
	Is the ground floor or basement in your dwelling used as a living space? Χρησιμοποιείται το ισόγειο ή το υπόγειο της κατοικίας σας ως χώρος διαβίωσης; Ali se klet oziroma, če nimate kleti, pritličje uporablja kot bivalni prostor?	1. Yes 2. No 9. I don't know/ NA 1. Ναι 2. Όχι 3. ΔΞ/ΔΑ 1 Da 2 Ne 9 Ne vem / brez odgovora
DWEL4		
	Do you or anyone else in your home smoke indoors? Καπνίζετε εσείς ή κάποιος άλλος στο σπίτι σας σε εσωτερικούς χώρους; Ali vi ali kdo drug v vašem domu kadite v zaprtih prostorih?	1. Ναι 2. Όχι 3. ΔΞ/ΔΑ 1 Da 2 Ne 3 Brez odgovora
SMOKE		

INTRO:

Now we will continue with some general questions.

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Τώρα θα συνεχίσουμε με κάποιες γενικές ερωτήσεις. Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις;

Nadaljevali bomo z nekaterimi splošnimi vprašanji.

V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Vsako izmed trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

Response Style: Interpersonal Reactivity Index RANDOMISE (don't show this title to respondents)

E1	I often have tender, concerned feelings for people who are less fortunate than I. Συχνά ανησυχώ για ανθρώπους που είναι λιγότερο τυχεροί από εμένα. Pogosto me skrbi za ljudi, ki imajo manj sreče, kot jaz.	1. Completely disagree 2. Disagree 3. Neutral 4. Agree 5. Completely agree 9. I don't know/NA
E2	I sometimes find it difficult to see things from another person's point of view. Μερικές φορές δυσκολεύομαι να δω τα πράγματα από την οπτική γωνία ενός άλλου ατόμου. Včasih težko vidim stvari s stališča druge osebe.	1. Διαφωνώ εντελώς 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΞ/ΔΑ
E3	Sometimes I don't have much compassion for other people when they have problems. Μερικές φορές δεν έχω πολλή συμπόνια για τους άλλους ανθρώπους όταν έχουν προβλήματα. Včasih nimam veliko sočutja do drugih ljudi, ko imajo težave.	1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
E4	I try to look at everybody's side of a disagreement before I make a decision. Προσπαθώ να κοιτάξω την πλευρά όλων σε μια διαφωνία πριν πάρω μια απόφαση. Preden sprejemem odločitev, poskušam preučiti stališča vseh udeležениh v sporu.	
E5	Other people's misfortunes do not usually disturb me a great deal. Οι ατυχίες των άλλων ανθρώπων συνήθως δεν με ενοχλούν ιδιαίτερα. Nesreče drugih ljudi me običajno ne vznemirjajo preveč.	
E6	I am often quite touched by things that I see happen. Συχνά συγκινούμαι από πράγματα που βλέπω να συμβαίνουν. Pogosto se me stvari, ki jih vidim, zelo dotaknejo.	
E7	I believe there are two sides to every question and try to look at them both. Πιστεύω ότι κάθε ερώτηση έχει δύο πλευρές και προσπαθώ να τις εξετάσω και τις δύο.	

	Verjamem, da ima vsako vprašanje dve plati, zato poskušam preučiti obe.	
E8	Before criticizing somebody, I try to imagine how I would feel if I were in their place. Πριν ασκήσω κριτική σε κάποιον, προσπαθώ να φανταστώ πώς θα ένιωθα αν ήμουν στη θέση του. Preden nekoga kritiziram, si poskušam predstavljati, kako bi se sam-a počutil-a na njegovem mestu.	

INTRO:

How do you perceive the potential risk to your health within the next 20 years from each of the following sources?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Πώς αντιλαμβάνεστε τον δυνητικό κίνδυνο για την υγεία σας μέσα στα επόμενα 20 χρόνια από καθεμία από τις ακόλουθες πηγές;

Kako ocenjujete potencialno tveganje za svoje zdravje v naslednjih 20 letih zaradi vsakega od naslednjih dejavnikov? Prosimo, da tveganje za vsakega od sledečih dejavnikov ocenite na lestvici od 1 (nobenega tveganja) do 6 (zelo visoko tveganje).

Risk Perceptions RANDOMISE (don't show this title to respondents)		
RP1	Environmental pollution Μόλυνση/ρύπανση του περιβάλλοντος Onesnaženost okolja	1. No risk at all 2. Very low 3. Low 4. Moderate 5. High 6. Very high 9. I don't know/NA
RP2	Radioactive waste Ραδιενεργά απόβλητα Radioaktivni odpadki	
RPgr1	Radiation from mobile phones Ακτινοβολίες από κινητά τηλέφωνα Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Κανένας κίνδυνος 2. Πολύ χαμηλός 3. Χαμηλός
RPgr2	Mobile phone antennas Κεραίες κινητής τηλεφωνίας Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	4. Μέτριος 5. Υψηλός 6. Πολύ υψηλός
RP5	An accident at a nuclear installation Nesreča v jedrski elektrarni Krško	7. ΔΞ/ΔΑ

RP6	Natural radiation (from the soil or from space) Φυσική ακτινοβολία (από το έδαφος ή από το διάστημα) Naravno sevanje (iz tal ali vesolja)	1. nobenega tveganja 2. zelo nizko tveganje 3. nizko 4. zmerno 5. visoko 6. zelo visoko 7. ne vem/brez odgovora
RP7	The use of ionizing radiation for medical tests or treatments Η χρήση ιοντίζουσας ακτινοβολίας για ιατρικές εξετάσεις ή θεραπείες Uporaba ionizirajočega sevanja pri medicinskih preiskavah ali zdravljenju	
RPgr3	5G systems Συστήματα 5G Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	
RP11	Climate crisis Κλιματική κρίση (αλλαγή?) Podnebna kriza	
RP12a	SPLIT BALLOT (50% or respondents): Indoor air pollution due to radon ρύπανση του εσωτερικού αέρα λόγω ραδονίου Onesnaženost zraka v zaprtih prostorih zaradi radona	
RP12b	SPLIT BALLOT (50% or respondents): The presence of the naturally radioactive gas radon indoors παρουσία του φυσικού ραδιενεργού αερίου ραδονίου σε εσωτερικούς χώρους Prisotnost naravno radioaktivnega plina radona v zaprtih prostorih	
RP20	Using recycled building material with low levels of radioactivity Χρήση ανακυκλωμένων δομικών υλικών με χαμηλά επίπεδα ραδιενέργειας Uporaba recikliranega gradbenega materiala z nizko stopnjo radioaktivnosti	

INTRO:

How much confidence do you have in the authorities for the actions they undertake to protect the population against risks from each of the following sources?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Πόση εμπιστοσύνη έχετε στις αρχές για τις δράσεις που αναλαμβάνουν για την προστασία του πληθυσμού από κινδύνους που προέρχονται από καθεμία από τις ακόλουθες πηγές;

Koliko zaupate državnim organom glede ukrepov, ki jih izvajajo za zaščito prebivalstva pred tveganji za vsakega od naslednjih dejavnikov. Prosimo, da zaupanje za vsakega od dejavnikov ocenite na lestvici od 1 (nimam zaupanja) do 6 (zelo veliko zaupam).

Confidence in Authorities RANDOMISE (don't show this title to respondents)		
RC1	Environmental pollution Μόλυνση/ρύπανση του περιβάλλοντος Onesnaženost okolja	1. No risk at all 2. Very low 3. Low 4. Moderate 5. High 6. Very high 9. I don't know/NA
RC2	Radioactive waste Ραδιενεργά απόβλητα Radioaktivni odpadki	
RCgr1	Radiation from mobile phones Ακτινοβολίες από κινητά τηλέφωνα Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	
RCgr2	Mobile phone antennas Κεραίες κινητής τηλεφωνίας Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	
RC5	Nesreča v jedrski elektrarni Krško	7. ΔΞ/ΔΑ
RC6	Natural radiation (from the soil or from space) Φυσική ακτινοβολία (από το έδαφος ή από το διάστημα) Naravno sevanje (iz tal ali vesolja)	1. Nimam zaupanja 2. Zelo malo zaupam 3. Malo zaupam 4. Zmerno zaupam 5. Precej zaupam 6. Zelo veliko zaupam 7. ne vem/brez odgovora
RC7	The use of ionizing radiation for medical tests or treatments Η χρήση ιοντίζουσας ακτινοβολίας για ιατρικές εξετάσεις ή θεραπείες Uporaba ionizirajočega sevanja pri medicinskih pregledih ali zdravljenju	
RCgr3	5G systems Συστήματα 5G	

	Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	
RC11	Climate crisis Κλιματική κρίση (αλλαγή?) Podnebna kriza	
RC12a	SPLIT BALLOT (50% or respondents): Indoor air pollution due to radon ρύπανση του εσωτερικού αέρα λόγω ραδονίου Onesnaženost zraka v zaprtih prostorih zaradi radona	
RC12b	SPLIT BALLOT (50% or respondents): The presence of the naturally radioactive gas radon indoors παρουσία του φυσικού ραδιενεργού αερίου ραδονίου σε εσωτερικούς χώρους Prisotnost naravno radioaktivnega plina radona v zaprtih prostorih	
RC20	Using recycled building material with low levels of radioactivity Χρήση ανακυκλωμένων δομικών υλικών με χαμηλά επίπεδα ραδιενέργειας Uporaba recikliranega gradbenega materiala z nizko stopnjo radioaktivnosti	

INTRO:

Now we are interested to hear what you think about the following issues:

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Τώρα μας ενδιαφέρει να ακούσουμε τη γνώμη σας για τα ακόλουθα θέματα:

Radon Awareness/ Salience (don't show this title to respondents)

RA1	Do you know anything about radon? Γνωρίζετε τι είναι το ραδόνιο; Ali veste kaj o radonu?	1. Yes 2. I have heard something about it 3. No 9. I don't know/NA 1. Ναι 2. Έχω ακούσει κάτι σχετικά με
-----	--	---

		αυτό 3. Όχι 4. ΔΕ/ΔΑ 1 Da 2 Nekaj sem že slišal o radonu 3 Ne 9 Ne vem / brez odgovora
SALI1	Radon may be a problem, but I haven't paid much attention to it because there are more important things to deal with. Δεν έχω δώσει μεγάλη προσοχή στο ραδόνιο γιατί υπάρχουν πιο σημαντικά πράγματα που πρέπει να αντιμετωπίσω. Prosimo, ocenite, v kolikšni meri se strinjate s sledečo trditvijo: Radon je lahko problem, vendar se mu nisem veliko posvečal-a, ker so pomembnejše stvari s katerimi se je treba ukvarjati.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Έντονα Διαφωνώ 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ , ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Έντονα Συμφωνώ 6. ΔΕ/ΔΑ 1 Sploh se ne strinjam 2 Ne strinjam se 3 Niti se ne strinjam, niti se strinjam 4 Strinjam se 5 Popolnoma se strinjam 9 Ne vem / brez odgovora
RA1bis	IF RA1 = 1 or 2: Can you describe in a few words what you have heard about radon? AN RA1 = 1 ή 2 : Μπορείτε να περιγράψετε με λίγα λόγια τι έχετε ακούσει για το ραδόνιο; Ali lahko v nekaj besedah opišete kaj ste slišali o radonu? Prosimo vas, da resnično navedete le	... [Open] ... [Ανοιξε] ... [odprto]

	tisto, kar o radonu že veste, ter ne uporabljate spletnih brskalnikov ali drugih virov informacij.	
RA1a	How confident are you in your knowledge related to radon? Πόσο σίγουροι είστε για τις γνώσεις σας σχετικά με το ραδόνιο; Kako prepričani ste v svoje znanje o radonu?	1. Not at all confident 2. Somewhat confident 3. Moderately confident 4. Quite confident 5. Highly confident 1. Καθόλου σίγουρος 2. Λίγο σίγουρος 3. Μέτρια αυτοπεποίθηση 4. Αρκετή αυτοπεποίθηση 5. Μεγάλη αυτοπεποίθηση 1 Sploh nisem prepričan 2 Nekoliko prepričan 3 Zmerno prepričan 4 Precej prepričan 5 Zelo prepričan

INTRO IF RA1 = 1 or 2:

Do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ AN RA1 = 1 ή 2: Συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις παρακάτω δηλώσεις;

Ali se s sledečimi trditvami o radonu strinjate ali ne strinjate?

Radon Knowledge (**RANDOMISED**) (don't show this title to respondents)

AW37	Radon causes headaches. Το ραδόνιο προκαλεί πονοκεφάλους. Radon povzroča glavobol.	1. Agree 2. Disagree 9. I don't know/NA
------	---	--

AW38	Radon exposure is linked to lung cancer. Η έκθεση στο ραδόνιο συνδέεται με καρκίνο του πνεύμονα. Izpostavljenost radonu je povezana s pljučnim rakom	1. Συμφωνώ 2. Διαφωνώ 9. ΔΞ/ΔΑ
AW39	Radon is a radioactive liquid. Το ραδόνιο είναι ένα ραδιενεργό υγρό. Radon je radioaktivna tekočina.	1.strinjam se 2.ne strinjam se 9.ne vem/brez odgovora
AW40	Radon has a strong odor. Το ραδόνιο έχει έντονη οσμή. Radon ima močan vonj.	
AW41	Radon is invisible. Το ραδόνιο είναι αόρατο. Radon je neviden.	
AW42	Radon levels are usually higher in the attic than the basement. Τα επίπεδα ραδονίου είναι συνήθως υψηλότερα στη σοφίτα από ότι στο υπόγειο. Vsebnost radona je običajno višja na podstrešju kot v kleti.	
AW43	Testing is the only way to determine if a home has an elevated radon level. Η μέτρηση είναι ο μόνος τρόπος για να διαπιστωθεί εάν ένα σπίτι έχει αυξημένα επίπεδα ραδονίου. Merjenje je edini način, kako ugotoviti, ali je koncentracija radona v domu povišana.	
AW44	Radon can enter homes through cracks in walls and floors. Το ραδόνιο μπορεί να εισέλθει στα σπίτια μέσω ρωγμών στους τοίχους και τα δάπεδα. Radon lahko vstopi v domove skozi razpoke v stenah in tleh.	1. Agree 2. Disagree 9. I don't know/NA
AW46	The risks from radon exposure increase the longer you are exposed to it. Ο κίνδυνος από την έκθεση στο ραδόνιο αυξάνεται όσο περισσότερο εκτίθεστε σε αυτό.	1. Συμφωνώ 2. Διαφωνώ 9. ΔΞ/ΔΑ

	Tveganje zaradi izpostavljenosti radonu se veča s trajanjem izpostavljenosti.	1.strinjam se 2.ne strinjam se
AW48	Concentrations of indoor radon are expressed in Watt. Η συγκέντρωση του ραδονίου στους εσωτερικού χώρου εκφράζεται σε Watt. Tveganje zaradi izpostavljenosti radonu se veča s trajanjem izpostavljenosti.	9.ne vem/brez odgovora
General knowledge (don't show this title to respondents) ALL (no filter) RANDOMISE INTRO: Do you agree or disagree with the following statements? Γενικές γνώσεις (μην εμφανίζεται αυτός ο τίτλος στους ερωτηθέντες) ΟΛΑ (χωρίς φίλτρο) ΤΥΧΑΙΑ Ali se s sledečimi trditvami o radonu strinjate ali ne strinjate? ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις παρακάτω δηλώσεις;		
AW47	Exposure to radiation always leads to radioactive contamination. Η έκθεση σε ακτινοβολία οδηγεί πάντα σε ραδιενεργή μόλυνση/ρύπανση. Izpostavljenost sevanju vedno povzroči radioaktivno kontaminacijo.	
AW17	The human body is naturally radioactive. Το ανθρώπινο σώμα είναι φυσικά ραδιενεργό. Človeško telo je naravno radioaktivno.	
AW18	With time, every radioactive substance becomes more and more radioactive. Με την πάροδο του χρόνου, κάθε ραδιενεργή ουσία γίνεται όλο και πιο ραδιενεργή. Vsaka radioaktivna snov sčasoma postane vse bolj radioaktivna.	

VIDEO	IF RA1 = 3 or 9 and if 1 or 2 less than 6 statements correct from AW37 to AW48 correct: Show video related to Radon: INTRO:
-------	---

	We would like to show you a short video. Please, turn on your sound and watch it. AN RA1 = 3 ή 9 και αν 1 ή 2 λιγότερες από 6 προτάσεις είναι σωστές από AW37 σε AW48 σωστές: Προβολή βίντεο σχετικά με το ραδόνιο: ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Θα θέλαμε να σας δείξουμε ένα σύντομο βίντεο. Παρακαλώ, ενεργοποιήστε τον ήχο σας και παρακολουθήστε τον. VIDEO Radi bi vam pokazali kratek videoposnetek. Vklomite zvok in si ga oglejte.
INTRO	<i>INTRO for all</i> Before we continue with the questionnaire we point out that a building can be tested for radon; it can be remediated if there is radon detected; or there can be preliminary protective measures installed when the building is built. We would like to ask you to share your opinion on this matter. ΕΙΣΑΓΩΓΗ για όλους Πριν συνεχίσουμε με το ερωτηματολόγιο, επισημαίνουμε ότι, ένα κτίριο μπορεί να ελεγχθεί για ραδόνιο - μπορεί να αποκατασταθεί εάν ανιχνευθεί ραδόνιο ή μπορεί να παρθούν μέτρα προστασίας κατά την κατασκευή του κτιρίου. Θα θέλαμε να σας ζητήσουμε να μοιραστείτε τη γνώμη σας σχετικά με αυτό το θέμα. Intro: Preden nadaljujemo z vprašalnikom, poudarjamo, da se lahko koncentracija radona v stavbah izmeri, da se jo lahko sanira če se v njej odkrije radon, ali da se ob gradnji stavbe izvedejo predhodni zaščitni ukrepi. Prosimo vas, da nam zaupate svoje mnenje o tej zadevi.

Behavior (don't show this title to respondents)

Συμπεριφορά (μην εμφανίζεται αυτός ο τίτλος στους ερωτηθέντες)

RA2.1	Have you or has someone else ever tested your current residence for radon? Εσείς ή κάποιος άλλος έχει ποτέ μετρήσει τη συγκέντρωση ραδονίου στην τρέχουσα κατοικία σας; Ali ste vi ali kdo drug že kdaj izmerili koncentracijo radona v sedanjem bivališču?	1. Yes 2. No 9. I don't know/NA 1. Ναι 2. Όχι 9. ΔΞ/ΔΑ 1Da 2Ne
-------	--	---

		9Nevem/brez odgovora
RA2.2	FILTER: IF RA2. 1 = 1: Did the test result indicate there is a need to take further action? ΦΙΛΤΡΟ: ΑΝ RA2. 1 = 1: Το αποτέλεσμα της μέτρησης έδειξε ότι πρέπει να ληφθούν περαιτέρω μέτρα; Ali je rezultat merjenja pokazal, da je treba sprejeti nadaljnje ukrepe?	1. Yes 2. No 9. I don't know/NA 1. Ναι 2. Όχι 9. ΔΞ/ΔΑ 1Da 2Ne 9Nevem/brez odgovora
RA2.4	Have you or has someone else done something to remediate indoor radon in your current residence? Έχετε κάνει ή έχει κάνει κάποιος άλλος κάτι για την αποκατάσταση του ραδονίου εσωτερικού χώρου στην τρέχουσα κατοικία σας; Ali ste vi ali kdo drug kaj storili za odpravo radona v zaprtih prostorih v vašem sedanjem bivališču?	1.Yes, building was remediated after discovering a radon problem 2. Yes, preliminary protective measures were installed when the building was constructed 3. No 9. I don't know/NA 1.Ναι, το κτίριο αποκαταστάθηκε μετά την ανακάλυψη ενός προβλήματος με το ραδόνιο 2. Ναι, εγκαταστάθηκαν προκαταρκτικά μέτρα προστασίας κατά την κατασκευή του κτιρίου 3. Όχι 9. ΔΞ/ΔΑ 1 Da, stavba je bila sanirana po odkritju težav z radonom 2 Da, ob gradnji stavbe so bili nameščeni predhodni zaščitni ukrepi 3 Ne 9 Ne vem / brez odgovora
Type of remediation (don't show this title to respondents)		
Είδος αποκατάστασης (μην εμφανίζεται αυτός ο τίτλος στους ερωτηθέντες)		

RA2.5	FILTER: IF RA2.4 = 1 OR 2 : (multiple answers) Please, indicate all measures that have been applied in your current residence. (multiple answers possible) ΦΙΛΤΡΟ: ΑΝ RA2.4 = 1 Ή 2 : (πολλαπλές απαντήσεις) Παρακαλείστε να αναφέρετε όλα τα μέτρα που έχουν εφαρμοστεί στην τρέχουσα κατοικία σας. Navedite vse ukrepe, ki so bili uporabljeni v vašem sedanjem bivališču. Možnih je več odgovorov.	1. Natural ventilation (e.g. open windows, vents etc.) 2. Ventilation system (forced ventilation system, heat recovery, air-to-air exchange) 3. Air suction installation (drain pipe, wall, sub-slab) 4. Sealing of existing cracks in the walls 5. Radon Membrane 6. Fixing cracks in foundations 7. Other 9. I don't know/NA RANDOMISE ANSWERING CATEGORIES except 7 and 9 1. Φυσικός αερισμός (π.χ. ανοιχτά παράθυρα, αεραγωγοί κ.λπ.) 2. Σύστημα εξαερισμού (σύστημα εξαναγκασμένου αερισμού, ανάκτηση θερμότητας, ανταλλαγή αέρα-αέρα) 3. Εγκατάσταση αναρρόφησης αέρα (σωλήνα αποστράγγισης, τοίχος, υποπλάκα) 4. Σφράγιση υφιστάμενων ρωγμών στους τοίχους 5. Μembrάνη ραδονίου 6. Διόρθωση ρωγμών σε θεμέλια 7. Άλλο 9. Δεν ξέρω/NA 1 Naravno prezračevanje (npr odprta okna, zračniki itd) 2 Prezračevalni sistem (sistem prisilnega prezračevanja, rekuperacija toplote, izmenjava zraka z zrakom) 3 Instalacija za odsesavanje zraka (odtočna cev, stena, izpod temeljne plošče) 4 Zatesnitev obstoječih razpok v stenah 5 Membrana proti radonu 6 Utrjevanje razpok v temeljih 7 Drugo * 9 Ne vem / brez odgovora
-------	--	--

Behavior intention (don't show this title to respondents)

Πρόθεση συμπεριφοράς (μην εμφανίζεται αυτός ο τίτλος στους ερωτηθέντες)

Prosimo, ocenite, v kolikšni meri se strinjate z naslednjimi trditvami. Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

RA5	(IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9 = don't ask people that already remediated and/or tested) I intend to test radon concentrations in my home if advised. (AN RA2.1=2 ή 9 και IF RA2.4 = 3 ή 9 = μην ρωτάτε άτομα που έχουν ήδη αποκατασταθεί ή/και δοκιμαστεί) Σκοπεύω να μετρήσω τις συγκεντρώσεις ραδονίου στο σπίτι μου, εάν μου το προτείνουν. Po nasvetu nameravam opraviti merjenje koncentracije radona v svojem domu.{ S: \$RA21==2 or \$RA21==9 or \$RA24==3 or \$RA24==9}	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
RA5.1	(IF RA2.1=2 or 9 and IF RA2.4 = 3 or 9) I intend to measure radon in my home as a precaution. (AN RA2.1=2 ή 9 και IF RA2.4 = 3 ή 9) Σκοπεύω να μετρήσω το ραδόνιο στο σπίτι μου για προληπτικούς λόγους. Preventivno nameravam izmeriti radon v svojem domu.{ S: \$RA21==2 or \$RA21==9 or \$RA24==3 or \$RA24==9}	1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ
RA6	(IF RA2.4 = 3 or 9) I intend to start the remediation of my home if advised. (EAN RA2.4 = 3 ή 9) Σκοπεύω να ξεκινήσω την αποκατάσταση της κατοικίας μου, εάν μου το υποδείξουν. Po nasvetu nameravam začeti s sanacijo svojega doma.{ S: \$RA24==3 or \$RA24==9}	1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
RA8	(IF RA2.4 = 3 or 9 = only showing to people that have not remediated yet) I would do the necessary to remove radon if I am advised so. (EAN RA2.4 = 3 ή 9 = εμφανίζεται μόνο σε άτομα που δεν έχουν υποστεί αποκατάσταση ακόμα) Θα έκανα ό,τι είναι απαραίτητο για να την μείωση του ραδονίου, αν μου το συνιστούσαν. V Sloveniji je bilo to vprašanje izključeno.	1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora

Can you tell us: Whether you know the following actors from the field of radon?

In your opinion: Are the following actors telling the truth about radon risks?

In your opinion: Are the following actors technically competent with regard to radon mitigation?

Not knowing an actor is a filter for "telling the truth" and "being technically competent"

"x" in first column = don't ask respondents if they know them RANDOMISE

Όταν εξετάζουμε το ραδόνιο, μπορείτε να μας πείτε αν γνωρίζετε τους παρακάτω εμπλεκόμενους φορείς; Εάν ναι, μπορείτε να μας πείτε εάν πιστεύετε ότι λένε την αλήθεια για τους κινδύνους ραδονίου και ότι είναι τεχνικά ικανοί όσον αφορά τον μετρισμό του ραδονίου;

Το να μην γνωρίζεις έναν φορέα είναι ένα φίλτρο για να «λες την αλήθεια» και «να είσαι τεχνικά ικανός»

" x " στην πρώτη στήλη = μην ρωτάτε τους ερωτηθέντες αν τους γνωρίζουν ΤΥΧΑΙΑ

Ξέρετε ...

Λένε αλήθεια ...

Είναι τεχνικά ικανοί... .

NSTK Ali poznate naslednje deležnike s področja radona? Prosimo, označite vse, ki jih poznate.

NST Ali menite, da sledeči deležniki govorijo resnico o tveganjih zaradi radona? Prosimo, da njihovo resničnost ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

NSC Ali menite, da so sledeči deležniki usposobljeni za izvajanje ukrepov za zmanjšanje radona? Prosimo, da njihovo usposobljenost ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

	<i>NSTK</i> <i>Know them</i> <i>Γνωρίστε τους</i>	<i>NST</i> <i>Telling truth</i> <i>Λέγοντας την αλήθεια</i>	<i>NSC</i> <i>Technically competent</i> <i>Τεχνικά ικανός</i>	
1. Public health authorities <i>Αρχές δημόσιας υγείας</i> 1 NIJZ Nacionalni inštitut za javno zdravje	x			Knowledge: 1. Yes 2. No H γνώση: 1. <i>Ναι</i> 2. <i>Όχι</i> 1 <i>Poznam</i> 2 <i>ne poznam</i> Truth & competence:
2. Environmental organisations such as Irish Environmental Network <i>2. Περιβαλλοντικές οργανώσεις όπως η Greenpeace?.....</i> 2. Ministrstvo za zdravje				
3. Greek Atomic Energy Commission				

3. Η Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας 3. Uprava RS za varstvo pred sevanji				1. Strongly disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly agree 9. I don't know/NA
4. Medical doctors (family doctor, general practitioners ...) 4. Ιατροί (οικογενειακοί ιατροί, γενικοί ιατροί...) 4. Zdravniki (družinski zdravniki, splošni zdravniki)	x			Αλήθεια και ικανότητα: 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ
5 Podjetja, ki izvajajo meritve radona				
6 ZVD Zavod za varstvo pri delu doo				
7 Izvajalci sanacij (npr gradbeniki)				
8 Znanstveniki in raziskovalci				
9 Institut Jožef Stefan				
10 Radonova Laboratories AB				1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
12. Companies measuring radioactivity 12. Εταιρείες μέτρησης ραδιενέργειας Vprašanje v Sloveniji izključeno				
13. Technical chamber of Greece Vprašanje v Sloveniji izključeno				
14. Contractors for remediation 14.Εργολάβοι/μηχανικοί αποκατάστασης Vprašanje v Sloveniji izključeno				
15. Scientists of Demokritos research center 15. Επιστήμονες της ΕΕΑΕ				

Vprašanje v Sloveniji izključeno				
16. Owners/management of radon spa or caves				
16 Ιδιοκτήτες/διαχείριση σπα ή σπηλαίων με ραδόνιο				
Vprašanje v Sloveniji izključeno				

INTRO:

You are now approximately halfway the questionnaire.

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις;

V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Prosimo, da vsako trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

Severity for self (don't show this title to respondents)		
RA12	Not acting when there is a high radon concentration in my house would be a severe threat to my health.	1. Strongly Disagree
	Το να μην ενεργήσω όταν υπάρχει υψηλή συγκέντρωση ραδονίου στο σπίτι μου θα αποτελούσε σοβαρή απειλή για την υγεία μου.	2. Disagree
	Neukrepanje v primeru visoke koncentracije radona v mojem domu bi resno ogrozilo moje zdravje.	3. Neither agree, nor disagree
		4. Agree
		5. Strongly Agree
		9. I don't know/NA
		1. Διαφωνώ κάθετα
		2. Διαφωνώ
		3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ
		4. Συμφωνώ
		5. Συμφωνώ απόλυτα
		6. ΔΕ/ΔΑ
		1. sploh se ne strinjam
		2. ne strinjam se
Severity for others (don't show this title to respondents)		

RA12.2	If my neighbours had high radon concentrations and don't remediate their health would be in severe danger. Εάν οι γείτονές μου έχουν υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου και δεν προβούν σε μέτρα αποκατάστασης, η υγεία τους θα κινδυνεύσει σοβαρά. Če bi imeli moji sosedge visoko koncentracijo radona in ne bi izvedli sanacije, bi bilo njihovo zdravje resno ogroženo.	3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
RA12.3	If people in my community address the radon risk then they can avoid serious health issues due to radon. Εάν οι άνθρωποι στην κοινότητά μου αντιμετωπίσουν τον κίνδυνο από τις υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου, τότε μπορούν να αποφύγουν σοβαρά προβλήματα υγείας λόγω του ραδονίου. Če ljudje v moji skupnosti ukrepajo v primeru radonskega tveganja, se lahko izognejo resnim zdravstvenim težavam zaradi radona.	

INTRO:

Now we would like to know your opinion about the health threat due to radon and how likely it is that radon causes health problems.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Τώρα θα θέλαμε να μάθουμε τη γνώμη σας σχετικά με την απειλή για την υγεία λόγω του ραδονίου και πόσο πιθανό είναι το ραδόνιο να προκαλέσει προβλήματα υγείας.

Sedaj nas zanima vaše mnenje o nevarnosti radona za zdravje in o tem, kako verjetno je, da radon povzroča zdravstvene težave. Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (zelo malo verjetno) do 5 (zelo verjetno)

Susceptibility for self (don't show this title to respondents)

RA13	I believe that I can develop lung cancer due to radon if I don't tackle high concentration in my home.	1)	Very unlikely
------	--	----	---------------

	Πιστεύω ότι μπορεί να αναπτύξω καρκίνο του πνεύμονα λόγω του ραδονίου εάν δεν μειώσω τις υψηλές συγκεντρώσεις στο σπίτι μου. Menim, da lahko zaradi radona zbolim za pljučnim rakom, če ne bom ukrepal-a v primeru visoke koncentracije radona v svojem domu.	2) unlikely 3) somewhat likely 4) likely 5) very likely 9) I don't know/NA
RA14	How likely do you think it is that you will get sick if you don't remediate high radon concentrations? Πόσο πιθανό πιστεύετε ότι είναι να αρρωστήσετε εάν δεν μειώσετε τις υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου; Menim, da bom zbolel-a, če ne bom saniral-a visokih koncentracij radona v svojem domu.	1 Zelo malo verjetno 2Malo verjetno 3 Nekoliko verjetno 4 Zelo verjetno 9 Ne vem/brez odgovora
RA14.1	I will remain healthy although I don't remediate high radon concentrations in my home. Θα παραμείνω υγιής, ακόμα και αν δεν μειώσω τις υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου στο σπίτι μου. Ostal-a bom zdrav-a, čeprav ne bom saniral-a visokih koncentracij radona v svojem domu.	
Susceptibility for others (don't show this title to respondents)		
RA15	How likely do you think people in your neighbourhood will get sick if they don't remediate high radon concentrations? Πόσο πιθανό θεωρείτε ότι οι άνθρωποι στη γειτονιά σας θα νοσήσουν αν δεν μειώσουν τις υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου; Ljudje v moji soseski bodo zboleli, če ne bodo sanirali visokih koncentracij radona.	

INTRO:

To what extent do you agree or disagree with the following statements about remediation of the home due to radon?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις σχετικά με την αποκατάσταση του σπιτιού λόγω ραδονίου;

V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami o sanaciji doma zaradi radona? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

Response Efficacy Remediation (<i>don't show this title to respondents</i>)		
RA17	Home remediation, if needed, offers effective protection against radon hazards. Η αποκατάσταση του σπιτιού, εάν χρειάζεται, προσφέρει αποτελεσματική προστασία από τους κινδύνους ραδονίου. Sanacija doma, če je potrebna, zagotavlja učinkovito zaščito pred nevarnostjo radona.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
RA18.1	Home remediation, if needed, will fail to protect from high radon concentrations. Η αποκατάσταση του σπιτιού, εάν χρειαστεί, δε θα μπορέσει να προστατεύσει από τις υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου Sanacija doma, če je potrebna, me ne bo zaščitila pred visokimi koncentracijami radona.	1. Διαφωνώ κάθεται 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΞ/ΔΑ
RA19	A special installation would eliminate the radon hazard if needed. Μια ειδική εγκατάσταση θα εξαλείψει τον κίνδυνο ραδονίου εάν χρειαστεί. Po potrebi bi nevarnost radona odpravili z vgradnjo temu namenjenega sistema ali naprave.	1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
RA19.1	A special installation can NOT reduce radon to a safe level in homes that have a radon problem. Μια ειδική εγκατάσταση ΔΕΝ μπορεί να μειώσει το ραδόνιο σε ασφαλές επίπεδο σε σπίτια που έχουν πρόβλημα με το ραδόνιο. Vgradnja prilagojenega sistema ali naprave ne more zmanjšati radona na varno raven v domovih, ki imajo težave z radonom.	1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora

INTRO:

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις;

V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

Response Efficacy Testing (don't show this title to respondents)		
RA21	I am confident that I would be able to test the indoor radon concentrations in my home if I wanted to. Είμαι βέβαιος ότι θα μπορούσα να μετρήσω τη συγκέντρωση ραδονίου στο σπίτι μου, αν το ήθελα. Prepričan-a sem, da bi lahko izmeril-a koncentracijo radona v svojem domu, če bi želel-a.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
Self Efficacy Remediation (don't show this title to respondents)		
RA21.b	I am NOT confident that I will be able to effectively remediate my home if I wanted to. ΔΕΝ είμαι σίγουρος ότι θα μπορέσω να αποκαταστήσω αποτελεσματικά το σπίτι μου αν το ήθελα. Nisem prepričan-a, da bi lahko učinkovito saniral-a svoj dom, če bi želel-a.	1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ
RA22	I am confident I would be able to hire a contractor to decrease the indoor radon concentration if I wanted to. Είμαι βέβαιος ότι θα μπορούσα να προσλάβω έναν εργολάβο για να μειώσει τη συγκέντρωση ραδονίου στους εσωτερικούς χώρους, αν το ήθελα. Prepričan-a sem, da bi lahko najel-a izvajalca sanacij za zmanjšanje koncentracije radona v prostoru, če bi želel-a.	1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
Self Efficacy Obtaining Information (don't show this title to respondents)		
RA33	I am confident that in the case of high levels of radon in my home, I will find the information needed to protect myself. Είμαι βέβαιος ότι σε περίπτωση υψηλών επιπέδων ραδονίου στο σπίτι μου, θα βρω τις απαραίτητες πληροφορίες για να προστατευτώ. Prepričan-a sem, da bom v primeru visokih koncentracij radona v svojem domu, našel-a potrebne informacije za zaščito.	

INTRO:

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις;

V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate s sledečima trditvama? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

General Self-Efficacy (don't show this title to respondents)		
RA22.a	Prepričan-a sem, da bi lahko odštel-a 50 evrov za meritve radona, če bi bilo to potrebno.	1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se
RA22.b	Prepričan-a sem, da bi po potrebi lahko odštel-a 1000 evrov za sanacijo zaradi radona.	3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
RA22.c	I can always manage to solve difficult problems if I try hard enough. Μπορώ πάντα να καταφέρνω να λύσω δύσκολα προβλήματα αν προσπαθώ αρκετά. Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
RA22.d	I can solve most problems if I invest the necessary effort. Μπορώ να λύσω τα περισσότερα προβλήματα εάν καταβάλω την απαραίτητη προσπάθεια. Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ
RA22.e	When I am confronted with a problem, I can usually find solutions. Όταν αντιμετωπίζω ένα πρόβλημα, συνήθως μπορώ να βρω λύσεις Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	

Perceived Burden (don't show this title to respondents)

RA23.1	I believe reducing radon in my home would require more resources than I have. Πιστεύω ότι η μείωση του ραδονίου στο σπίτι μου θα απαιτούσε περισσότερους πόρους από αυτούς που διαθέτω. Menim, da bi ukrepi za zmanjšanje radona v mojem domu zahtevali več sredstev, kot jih imam.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. Don't know / no answer
RA23.2	I believe reducing radon would be burdensome for me. Πιστεύω ότι η μείωση του ραδονίου θα ήταν επαχθής για μένα. Menim, da bi bili ukrepi za zmanjšanje radona zame obremenjujoči.	1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΞ/ΔΑ
Perceived Cost (don't show this title to respondents)		
RA23	I believe that the cost for remediation of my home to reduce the indoor radon concentration is low. Πιστεύω ότι το κόστος για την αποκατάσταση του σπιτιού μου για τη μείωση της συγκέντρωσης ραδονίου σε εσωτερικούς χώρους είναι χαμηλό. Menim, da so stroški sanacije mojega doma za zmanjšanje koncentracije radona nizki.	1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
RA26	I guess I could easily obtain personal advice from a local expert on how to control the radon concentration in my home. Υποθέτω ότι θα μπορούσα εύκολα να λάβω προσωπικές συμβουλές από έναν τοπικό ειδικό για το πώς να ελέγξω τη συγκέντρωση ραδονίου στο σπίτι μου. Mislim, da bi lahko zlahka dobil-a osebni nasvet lokalnega strokovnjaka o tem, kako nadzorovati koncentracijo radona v mojem domu.	
Perceived Ease (don't show this title to respondents)		
RA24	I believe the procedure for radon testing my home is easy. Πιστεύω ότι η διαδικασία για τη μέτρηση του ραδονίου στο σπίτι μου είναι εύκολη. Menim, da je postopek merjenja radona v mojem domu enostaven.	

RA25	I believe the procedure for remediating my home due to radon is difficult. Πιστεύω ότι η διαδικασία για την αποκατάσταση του σπιτιού μου λόγω ραδονίου είναι δύσκολη. Menim, da je postopek za sanacijo mojega doma zaradi radona zahteven.	
------	--	--

Esthetic Impact (*don't show this title to respondents*)

RA51	Remediation due to exceeded levels of radon would visually destroy my home. Η αποκατάσταση εξαιτίας των υπερβαίνοντων (υψηλών?) επιπέδων ραδονίου θα επηρέαζε αρνητικά την εμφάνιση του σπιτιού μου. Sanacija zaradi presežene ravni radona bi vizualno uničila moj dom.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
------	---	--

Economic Impact (*don't show this title to respondents*)

RA51.b	A radon problem can influence the value of property. Ένα πρόβλημα ραδονίου μπορεί να επηρεάσει την εμπορική αξία του ακινήτου. Problem z radonom lahko vpliva na vrednost nepremičnine.	1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΞ/ΔΑ 1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
--------	--	---

INTRO:

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

Subjective Norm (<i>don't show this title to respondents</i>)	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
RA34	Most people who are important to me are NOT in favour of me testing for indoor radon. Οι περισσότεροι άνθρωποι που είναι σημαντικοί για μένα ΔΕΝ είναι υπέρ του να κάνω μετρήσεις για ραδόνιο σε εσωτερικούς χώρους του σπιτιού μου(?). Večina ljudi, ki so mi pomembni, NE podpira da bi izmeril radon v domu.
RA34b	Most people who are important to me are in favour of me remediating my home for radon if needed. Οι περισσότεροι άνθρωποι που είναι σημαντικοί για μένα είναι υπέρ του να αποκαταστήσω το σπίτι μου για ραδόνιο εάν χρειαστεί. Večina ljudi, ki so mi pomembni, je za to, da po potrebi saniram svoj dom zaradi radona.
RA34.1	In general, people who are important to me would like me to be informed about radon.

	Γενικά, τα άτομα που είναι σημαντικά για μένα θα ήθελαν να ενημερωθώ για το ραδόνιο. Na splošno ljudje, ki so mi pomembni, želijo, da sem obveščen-a o radonu.
RA34.2	People who are significant in my life don't care about my actions related to radon in my home. Οι άνθρωποι που είναι σημαντικοί στη ζωή μου δεν ενδιαφέρονται για τις ενέργειές μου σχετικά με το ραδόνιο στο σπίτι μου. Ljudem, ki so pomembni v mojem življenju, ni mar za moja dejanja, povezana z radonom v mojem domu.

Anticipated Emotion (don't show this title to respondents)

RA28	FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 I would feel regret if I had not remediated my home against radon and ended up getting lung cancer. ΦΙΛΤΡΟ: AN RA22.b = 3, 4, 5 Θα λυπόμουν αν δεν είχα αποκαταστήσει το σπίτι μου από το ραδόνιο και κατέληγα να πάθω καρκίνο του πνεύμονα. Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
RA29	FILTER: RA22.b = 3, 4, 5 I would be ashamed not to remediate my home if indoor radon levels exceeded the limits. ΦΙΛΤΡΟ: RA22.b = 3, 4, 5 Θα ντρεπόμουν να μην αποκαταστήσω το σπίτι μου εάν τα επίπεδα ραδονίου σε εσωτερικούς χώρους ξεπερνούσαν τα όρια. Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΕ/ΔΑ
RA29.a	FILTER: IF RA22.b = 3, 4, 5 I would feel guilty about living in a home with high radon concentrations because I did not remediate it. ΦΙΛΤΡΟ: AN RA22.b = 3, 4, 5 Θα αισθανόμουν ένοχος που ζούσα σε ένα σπίτι με υψηλές συγκεντρώσεις ραδονίου επειδή δεν το αποκατέστησα. Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	

INTRO:

To what extent do you agree or disagree with the following statements?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις;

V kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

Descriptive Norm	RANDOMISE (don't show this title to respondents)	
RA35	I believe most people in my neighbourhood tested their houses for indoor radon. Πιστεύω ότι οι περισσότεροι άνθρωποι στη γειτονιά μου έχουν μετρήσει τα σπίτια τους για ραδόνιο σε εσωτερικούς χώρους. Mislím, da je večina ljudi v moji soseski izmerila koncentracijo radona v svojem domu.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
RA35a	I believe most people that I know do something related to indoor radon. Πιστεύω ότι οι περισσότεροι άνθρωποι που γνωρίζω έχουν κάνει/κάνουν κάτι σχετικό με το ραδόνιο σε εσωτερικούς χώρους. Verjamem, da večina ljudi, ki jih poznam, počne nekaj, kar je povezano z radonom v zaprtih prostorih.	1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 6. ΔΕ/ΔΑ
RA36	I believe most people in my neighborhood remediated their houses when indoor radon levels exceeded the limits. Πιστεύω ότι οι περισσότεροι άνθρωποι στη γειτονιά μου επισκεύασαν τα σπίτια τους όταν τα επίπεδα ραδονίου σε εσωτερικούς χώρους ξεπέρασαν τα όρια. Menim, da je večina ljudi v moji soseski sanirala svoje domove, ko je koncentracija radona v prostoru presegla mejne vrednosti.	1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
RA37	As far as I know, most of my friends living in the same neighbourhood did NOT test their houses. Από όσο ξέρω, οι περισσότεροι φίλοι μου που μένουν στην ίδια γειτονιά ΔΕΝ μέτρησαν τα σπίτια τους. Kolikor vem, večina mojih prijateljev, ki živijo v isti soseski, v svojih domovih ni merila koncentracij radona.	

	Health Effect Perception (<i>don't show this title to respondents</i>)	
RA37.1	I personally know people that may have health problems due to radon. Osebno poznam ljudi, ki imajo morda zdravstvene težave zaradi radona.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ κάθεται 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΞ/ΔΑ 1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora

	Stigma (<i>don't show this title to respondents</i>)	
ST1	I would feel embarrassed to have radon in my home. Θα αισθανόμουν αμήχανα επειδή έχω ραδόνιο στο σπίτι μου. Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
ST2	I would work hard to keep a radon problem a secret. Αν το σπίτι μου είχε υψηλή συγκέντρωση ραδονίου, θα το κρατούσα μυστικό για να μην το μάθουν οι άλλοι. Trudil bi se, da bi težave z radonom ostale skrivnost.	1. Διαφωνώ κάθεται

ST3	Having radon in house would make me feel like I'm a bad person. Το ραδόνιο στο σπίτι μου θα με έκανε να νιώθω ότι είμαι κακός άνθρωπος. Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΞ/ΔΑ
ST4	I would be very careful whom I would tell if I had a radon problem in my home. Θα ήμουν πολύ προσεκτικός σε ποιον λέω ότι έχω ραδόνιο στο σπίτι μου. Zelo bi bil previden, komu povem, da imam težave z radonom v svojem domu.	1. sploh se ne strinjam 2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora

Social Influence RANDOMISE (don't show this title to respondents)		
SIS1	I don't watch others to learn new things Δεν παρακολουθώ άλλους για να μάθω νέα πράγματα Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
SIS2	I don't compare myself to other people Δεν συγκρίνω τον εαυτό μου με άλλους ανθρώπους Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Διαφωνώ 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΞ/ΔΑ
SIS3	I prefer to act the way everyone else is acting Προτιμώ να συμπεριφέρομαι όπως όλοι οι άλλοι Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
SIS4	When I realize people are working on something important to me, I also want to start doing it. Όταν συνειδητοποιώ ότι οι άνθρωποι εργάζονται σε κάτι σημαντικό για μένα, θέλω κι εγώ να ξεκινήσω να το κάνω Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
SIS5	I don't like to collaborate with people Δεν μου αρέσει να συνεργάζομαι με ανθρώπους Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA

SIS6	I don't like to compete with people Δεν μου αρέσει να ανταγωνίζομαι τους ανθρώπους Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	
SIS7	I enjoy when my achievements are acknowledged in public Μου αρέσει όταν τα επιτεύγματά μου αναγνωρίζονται δημόσια Vprašanje je bilo v Sloveniji izključeno.	

INTRO:

We are in the final part of the questionnaire. To what extent do you agree or disagree with the following statements related to information about radon?

ΕΙΣΑΓΩΓΗ: Είμαστε στο τελευταίο μέρος του ερωτηματολογίου. Σε ποιο βαθμό συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τις ακόλουθες δηλώσεις που σχετίζονται με πληροφορίες σχετικά με το ραδόνιο;

V zadnjem delu vprašalnika nas zanima v kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z naslednjimi trditvami, povezanimi z informacijami o radonu? Vsako od trditev ocenite na lestvici od 1 (sploh se ne strinjam) do 5 (popolnoma se strinjam).

Systematic Processing RANDOMISE (don't show this title to respondents)		
INPR1	In order to be completely informed about home remediation, I think that the more viewpoints I get, the better off I will be. Για να είμαι πλήρως ενημερωμένος για την αποκατάσταση κατοικιών, πιστεύω ότι όσο περισσότερες απόψεις έχω, τόσο καλύτερα θα είμαι. Več različnih stališč, kot poznam, bolje bom seznanjen –a glede sanacije svojega doma.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree
INPR2	I have been very attentive to the information related to radon remediation. Έχω παρακολουθήσει πολύ προσεκτικά τις πληροφορίες σχετικά με την αποκατάσταση του ραδονίου. Zelo sem pozoren-na na informacije, povezane s sanacijo radona.	4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
INPR3	When the topic of radon remediation came up, I tried to learn more about it. Όταν τέθηκε το θέμα της αποκατάστασης του ραδονίου, προσπάθησα να μάθω περισσότερα για αυτό. Ko se je pojavil tema o sanaciji radona, sem skušal-a o njej izvedeti čim več.	1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα
INPR4	It was important for me to clarify how I should remediate my home. Ήταν σημαντικό για μένα να ξεκαθαρίσω πώς έπρεπε να αποκαταστήσω το σπίτι μου.	9. ΔΕ/ΔΑ

	Pomembno mi je bilo razumeti, kako naj saniram svoj dom.	1. sploh se ne strinjam
INPR5	When I encountered information about radon remediation of homes, I carefully considered it. Όταν συνάντησα πληροφορίες σχετικά με την αποκατάσταση σπιτιών με ραδόνιο, τις εξέτασα προσεκτικά. Ko naletim na informacije o sanaciji domov z radonom, jih skrbno preučim.	2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora

Heuristic Processing RANDOMISE (don't show this title to respondents)		
INPR6	On issues like radon home remediation I just go with my gut feeling. Σε θέματα όπως η αποκατάσταση του ραδονίου, απλώς ακολουθώ το ένστικτό μου. Pri vprašanjih, kot je sanacija domov z radonom, se ravnam po svojem občutku.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree
INPR7	Past experiences with health related issues have made it easier for me to form an opinion about the need to remediate my home. Οι προηγούμενες εμπειρίες μου με θέματα που σχετίζονται με την υγεία με διευκόλυναν να σχηματίσω γνώμη σχετικά με την ανάγκη αποκατάστασης του σπιτιού μου. Zaradi preteklih izkušenj z zdravstvenimi težavami lažje oblikujem mnenje o potrebi po sanaciji svojega doma.	5. Strongly Agree 9. I don't know/NA 1. Διαφωνώ κάθετα 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ
INPR8	On the matter of remediation I shall simply place my trust in the experts and respect their recommendations. Όσον αφορά το θέμα της αποκατάστασης, θα εμπιστευτώ απλώς τους ειδικούς και θα σεβαστώ τις συστάσεις τους. Glede sanacije bom preprosto zaupal-a strokovnjakom in upošteval-a njihova priporočila	5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΕ/ΔΑ 1. sploh se ne strinjam
INPR9	Related to decisions concerning radon remediation, I follow the people from my environment, e.g. family, neighbours.	2. ne strinjam se

	Σχετικά με αποφάσεις που αφορούν την αποκατάσταση του ραδονίου, ακολουθώ τους ανθρώπους από το περιβάλλον μου, π.χ. οικογένεια, γείτονες. Pri odločitvah v zvezi s sanacijo radona upoštevam ljudi iz svojega okolja, npr. družino, sosede.	3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
INPR10	I could easily form an opinion about the need to remediate my home without seeking additional information, based on my existing knowledge. Θα μπορούσα εύκολα να σχηματίσω γνώμη για την ανάγκη αποκατάστασης του σπιτιού μου χωρίς να αναζητήσω επιπλέον πληροφορίες, με βάση τις υπάρχουσες γνώσεις μου. Na podlagi obstoječega znanja lahko brez težav oblikujem mnenje o potrebi po sanaciji svojega doma, ne da bi poiskal-a dodatne informacije.	

Information comprehensiveness (don't show this title to respondents)

RA30	I don't feel well informed about which actions are needed related to indoor radon levels. Δεν αισθάνομαι καλά ενημερωμένος σχετικά με τις δράσεις που απαιτούνται για τα επίπεδα ραδονίου εσωτερικού χώρου Nimam občutka, da bi bil—a dobro obveščen-na o potrebnih ukrepih v zvezi z ravno radona v zaprtih prostorih.	1. Strongly Disagree 2. Disagree 3. Neither agree, nor disagree 4. Agree 5. Strongly Agree 9. I don't know/NA
RA31	There is enough information for me to decide whether I should perform a radon test at home. Υπάρχουν αρκετές πληροφορίες για να αποφασίσω αν θα πρέπει να κάνω μέτρηση ραδονίου στο σπίτι. Na voljo je dovolj informacij, da se lahko odločim, ali naj doma opravim meritev radona.	1. Διαφωνώ κάθεται 2. Διαφωνώ 3. Ούτε συμφωνώ, ούτε διαφωνώ 4. Συμφωνώ 5. Συμφωνώ απόλυτα 9. ΔΞ/ΔΑ
Information uncertainty (don't show this title to respondents)		
RA50	Information about the health effect of radon is still too uncertain to take actions based on it. Οι πληροφορίες σχετικά με τις επιπτώσεις του ραδονίου στην υγεία είναι ακόμη πολύ αβέβαιες για να ληφθούν μέτρα με βάση αυτές.	1. sploh se ne strinjam

	Informacije o vplivu radona na zdravje so še vedno preveč negotove, da bi lahko na njihovi podlagi sprejemali ukrepe.	2. ne strinjam se 3. niti se ne strinjam, niti se strinjam 4. strinjam se 5. popolnoma se strinjam 9. ne vem/brez odgovora
Affective Response to information (<i>don't show this title to respondents</i>)		
RA10	Information about radon makes me worry. Οι πληροφορίες για το ραδόνιο με κάνουν να ανησυχώ. Zaradi informacij o radonu sem zaskrbljen-a.	
RA11	Information about radon makes me nervous. Οι πληροφορίες για το ραδόνιο με αγχώνουν. Informacije o radonu me delajo nervoznega-o.	
Preference for Post-Survey Radon Information (<i>don't show this title to respondents</i>)		
MINF1	Which information channels would be the most appropriate for you, to receive more information about radon? (multiple answers possible) Ποιο κανάλι πληροφόρησης θα ήταν το καταλληλότερο για εσάς, για να λάβετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το ραδόνιο; Kateri informacijski kanali bi bili za vas najprimernejši, da bi dobili več informacij o radonu? Izberete lahko več odgovorov.	! (multiple options) RANDOMISE 2-11 1. I am not interested in more information about radon 2. Television 3. Radio 4. Newspaper 5. Leaflet 6. Personalized information letter 7. Information from the school 8. Social Media 9. Meeting with the local community 10. Telephone 11. Email 12. Other 99. I don't know/NA 1. Δεν με ενδιαφέρουν περισσότερες πληροφορίες για το ραδόνιο 2. Τηλεόραση 3. Ραδιόφωνο 4. Εφημερίδα

		5. Φυλλάδιο 6. Εξατομικευμένη πληροφοριακή επιστολή 7. Πληροφορίες από το σχολείο 8. Social Media 9. Συνάντηση με την τοπική κοινωνία 10. Τηλέφωνο 11. Email 12. Άλλο 9. ΔΞ/ΔΑ 1 Več informacij o radonu me ne zanima 2 Televizija 3 Radio 4 Časopisi 5 Letak 6 Osebno informativno pismo 7 Informacije iz šole 8 Družabni mediji 9 Srečanje z lokalno skupnostjo 10 Telefon 11 Elektronska pošta 12 Drugo (prosimo, vpišite): * 99 Ne vem / brez odgovora
--	--	--

DEBRIEF:

Thank you for participating in this survey. This research was carried out in the context of the European research project RadoNorm, see <https://www.radonorm.eu>. If you have any questions or concerns about this study and the research procedures used, you may contact (name). For more information about radon, measurements and remediation, consult the website www.eeae.gr.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

Σας ευχαριστούμε για τη συμμετοχή σας σε αυτή την έρευνα. Η έρευνα αυτή διεξήχθη στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού ερευνητικού έργου RadoNorm, βλ . <https://www.radonorm.eu> . Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή απορίες σχετικά με αυτήν τη μελέτη και τις ερευνητικές

διαδικασίες που χρησιμοποιήθηκαν, μπορείτε να επικοινωνήσετε με (όνομα). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το ραδόνιο, τις μετρήσεις και την αποκατάσταση, συμβουλευτείτε την ιστοσελίδα www.eeae.gr.

Odgovorili ste na vsa vprašanja.

Hvala, ker ste sodelovali v tej raziskavi Uprave za varstvo pred sevanji v sodelovanju z evropskim raziskovalnim projektom RadoNorm, (<https://www.radonorm.eu>).

Če imate kakršnakoli vprašanja ali pomisleke v zvezi s to raziskavo in uporabljenimi raziskovalnimi postopki, se lahko obrnete na Upravo za varstvo pred sevanji. Za več informacij o radonu, meritvah in zmanjševanju radona obiščite:

<https://www.gov.si teme/zmanjsevanje-izpostavljenosti-radonu>